

# SVOBODNA SLOVENIJA

LETO (AÑO) LXVII (62) • ŠTEV. (Nº) 17

ESLOVENIA LIBRE

BUENOS AIRES • 14 de mayo - 14. maja 2009

## HUDO ZLO IZ HUDIH JAM

JANEZ GRIL

Hudo zlo iz hudih jam je naslov brošure, ki so jo te dni skupaj s ponatisom Poročila Komisije vlade RS za reševanje vprašanj prikritih grobišč izdali pri založbi Družina. V brošuri so objavili izbor pretresljivih slik pobitih žrtev v opuščenem premogovniku Huda jama pri Laškem. Storilci strašnega zločina so mislili, da bo njihovo grozljivo početje ostalo za vedno prikrito, vendar je po zaslugu omenjene vladne komisije prišlo na dan.

Pretresljive podobe hudega zla v Hudi jami so, je v spremni besedi zapisal predsednik komisije Jože Dežman, „podebe, ki nam zastavljajo temeljno vprašanje za naš spravni referendum: Ali ima kdorkoli v imenu katerih koli ciljev pravico v miru ubijati vojne ujetnike in civiliste? Ali ima kdorkoli pravico, da po takem zločinu govorji o osvoboditvi, bratstvu in enakosti? Nihče, se glasi odgovor. Zapoveduje ga človekova vest, civilizacija, človekove pravice in tudi kazensko pravo. Ker je bilo načelo nedotakljivosti človeškega življenja tolkokrat poteptano s prelitjem krvi nedolžnih žrtev, ni čudno, da kot huda mora visi nad nami. Sprava, za katero si prizadavamo v Cerkvi na Slovenskem, je edina pot, ki nas lahko popelje iz hudih jam zla. Vključuje priznanje in kesanje storilcev, odpuščanje s strani žrtev in njihovih svojcev ter skupno željo po življenju v miru in razumevanju. Za takšno rešitev si mora prizadavati država, ki je dolžna popraviti storjene krivice. Tudi Cerkvi ne sme biti vseeno, kako spoštujemo božje zapovedi. Ne smeji biti tudi zato, ker so bili oboji, krvniki in žrtve, njeni člani, krščeni ob istem krstnem kamnu in del istih župnijskih občestev.

Hudo zlo iz hudih jam na simbolni ravni predstavlja tudi drugo zlo in trpljenje, s katerim se srečujemo tako na osebni kot tudi širši družbeni ravni v naši domovini ali drugje po svetu. Hkrati je tudi prisopoda vseh perečih in nerešenih vprašanj, ki so nastala zaradi osebne ali družbene krivde, sebičnosti in koristoljubja, zaradi premajhne odgovornosti, zlorabe položaja, iskanja lukanj v zakonodaji, nenasitnega pohlepa in sle po imetu, moči, vplivu, prevladi... Pomislimo na svetovno gospodarsko krizo, na neodgovorno luhkotnost, s katero so svetovni bankirji delili in zapravljali denar, ki ga v resnicni ni in ga nikoli ni bilo. Spleta vera v moč kapitala naših novodobnih kapitalistov, ki so se iz zagovornikov komunizma in družbene lastnine čez noč prelevili v požrešne lastnike nekdanjega družbenega premoženja, so primeri takšnega zla. Zaprete tovarne, brezposelnin in vedno daljše vrste proslincev socialne pomoč itd., so žalostne posledice takšnega stanja.

Veliko ljudi ima občutek, da si sedanja politična oblast zatiska oči pred resničnimi problemi. Ukvarya se z namišljenimi težavami, ki jih rešuje z velikim medijskim pomponom. Kot da bi hotela odvrniti pozornost ljudi od resničnih težav in prikriti lastno nemoč pri soočenju z njimi.

(Po Ognjišču)

## Vse stranke, vsi kandidati

Enajst političnih strank ter ena skupina volivcev je v petek do polnoči, ko se je iztekel rok za vložitev list kandidatov za volitve sedmih poslancev iz Slovenije v Evropski parlament, predlagalo 81 kandidat in kandidatov, so sporočili z Državne volilne komisije (DVK). 42 kandidatov je moških (52 odstotkov), 39 pa žensk (48 odstotkov).

Na vseh listah političnih strank (SD, SDS, Zares, DeSUS, LDS, SLS, SNS, NSi, SMS, KSS, Združeni zeleni) je po sedem kandidat in kandidatov, na listi skupine volivcev (Lista za pravice bolnikov) pa so skupno štirje kandidati in kandidatke.

Listo največje vladne stranke SD bo vodil nekdanji minister za zunanje zadeve Zoran Thaler, na listi pa so še novinarka Tanja Fajon, nekdanji državni sekretar Andrej Horvat, Mojca Kleva, nekdanji predsedniški kandidat Lev Kreft, Carmen Pahor in Andreja Katič.

Kandidati največje opozicijske stranke Janševe SDS so nekdanji šolski minister Milan Žver, ki bo listo tudi vodil, dosedanja evropska poslanka Romana Jordan Cizelj, nekdanja ministrica za zdravje Zofija Mazej Kukovič, nekdanji notranji minister Dragutin Mate, dolgoletni državnozborski poslanec Mirko Zarnernik, nekdanja smučarka Katja Koren Miklavc in nekdanji direktor vladnega urada za komuniciranje Anže Logar.

Listo sedaj sicer izvenparlamentarne Nove Slovenije (NSi) bo vodil sedanji

evropski poslanec Lojze Peterle, sledijo pa predsednica stranke Ljudmila Novak, nekdanja ministrica Mojca Kucler Dolinar, nekdanji poslanec Anton Kokalj, nekdanja državna sekretarka na ministrstvu za šolstvo Alenka Šerc, Klemen Žumer in Ksenija Kraševac.

Na listi Zares bodo nastopili poslanec in nosilec liste Ivo Vajgl, podpredsednica stranke Felicita Medved, Roman Jakič, Bernarda Jeklin, podpredsednik stranke Peter Česnik, vodja poslanske skupine stranke Cveta Zalokar Oražem in minister za gospodarstvo Matej Lahovnik.

Listo DeSUS bo na evropskih volitvah vodil nekdanji stranke Maruša Benkič, kandidirajo pa še Nedeljko Dabič, Gabrijela Čevnik, Valentina Stopar, Srečo Prislan, Nina Plahutnik Suhadolnik in predsednik KSS Andrej Magajna, sicer poslanec in član poslanske skupine SD.

Na evropskih volitvah bodo kandidirale tudi aktivne slovenske zelene stranke, ki so se združile v listo Združenih Zelenih. Listo bo vodil predsednik Zelenih Slovenije Vlado Čuš, na njem pa so še Lucija Možetič, Mihael Jarc, Teja Dumencič, Franc Černagoj, Tomaž Ogrin in Tamara Galun.

Prvič pa na evropskih volitvah nastopa tudi nestrankarska lista, in sicer Neodvisna lista za pravice bolnikov s štirimi kandidati: Markom Šidjaninom, Tadejo Cankar Davanzo, Andražem Koširjem in Tino Jakopin.

Listo SNS bo vodil Ser-

## Predsedujemo Svetu Evropu

Slovenija je ta torek, 12. maja iz rok Španije prevzela predsedovanje Odboru ministrov Sveta Evrope (SE). Temu pomembnemu izzivu bo pozornost usmerjena pol leta, zunanjji minister Samuel Žbogar pa je na zasedanju tega najvišjega organa odločanja SE predstavil tudi prioritete. V Madridu bo govorila še o prihodnjih izzivih SE, ki letos obeležuje 60 let obstoja.

Prednostne naloge izhajajo iz zavez zadnjega vrha SE leta 2005 v Varšavi, posebno pozornost pa bo Slovenija po napovedih namenila promociji in krepitevi temeljnih vrednot SE. Slovenija si bo prizadevala za spodbujanje vladavine prava tako na državni kot mednarodni ravni, posebej pa za promocijo človekovih pravic, za krepitev demokratičnih standardov in vladavine prava v JV Evropi. Spodbujala bo k ozaveščenosti, ko gre za diskriminacijo in družbeno marginaliziranje Romov in etničnih manjšin. Aktivno bo delovala na področju zaščite pravic otrok in izobraževanju o otrokovih pravicah.

Slovenija si bo nadalje prizadevala za nadaljevanje postopka reforme Evropskega sodišča za človekove pravice. Ta pomembna inštitucija se zadnja leta sooča s stalnim

naraščanjem primerov, reformni proces pa stoji. Protokola 14 k Evropski konvenciji za varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ki bi izboljšal učinkovitost sodišča, ni ratificiralo vseh 47 držav članic, izjema je Rusija.

Slovenija bo Odboru ministrov SE, varuhu temeljnih vrednot SE, predsedovala do 18. novembra, ko bo nalogu predala Švici. Med predsedovanjem se bo zvrstilo več kot 50 dogodkov v Ljubljani, Strasbourgu in drugod.

### BERI...

ARGENTINCI NA BREZJAH .2

SLOVENCI V LUJANU .....3

SLAVJE V CARAPACHAYU ..3

PREGREŠNO  
DOBRE SLADICE .....3

## VTISI IZ SLOVENIJE

### Romanje na Brezje

(OD NAŠEGA DOPISNIKA)

Tudi letos je Izseljensko društvo Slovenija v svetu povabilo vrnjene izseljence in njihove potomce na romanje k Mariji Pomagaj na Brezje.



kar hitro nabralo znancev in manj znancev na prenovljeni ploščadi pred brezjansko baziliko. Res, bilo je kot v Ljubljani: pozdravili so se znanci in prijatelji, ki se velikokrat ali redno srečujejo, pa tudi taki, ki jih zagledamo (skoraj) samo na Brezjah in se zato še z večjim veseljem rukujemo ali pozdravimo po argentinsku: s poljubom (enim) na lice. Še bolj pa smo se razveselili tistih, ki so na obisku v Sloveniji in pa izseljencev iz malo bližnjega Spittala.



Maševal je Janez Cerar CM, lazariški, ki je nekaj let preživel v Slovenski vasi in mu je slovenska skupnost tako prirasta k srcu, da nas kar v zadrgo spravi, ko se zahvaljuje za povabilo, da

mašuje ob tej (in še marsikateri drugi) priliki, ko bi se morali njemu zahvaliti za maševanje, še posebej to pot, ko je moral kar pohiteti, da je pravočasno prišel še na sestanek s starši v študentski dom na Taboru. Z njim je somaševal msgr. Janez Rihar, dolgoletni ravnatelj Rafaelove družbe in dobrotnik marsikateremu od prisotnih na romanju. Ljudsko petje je vodil prof. Marko Bajuk, ki je tudi orglal. Berili sta brala Mojca Vombergar in Marko Gaser.

Mašnik je v pridihi s preprostimi besedami povezel praznik Evrope in njeno zastavo z nedeljsko božjo besedo. Iz obeh je razvil prošnjo k nebeski Mamo, da bi Jezusu ostali zvesti, da bi ostali v Njem zvesti, ponižni, da bi z božjim blagoslovom obrodili veliko sadov. - Pri maši smo se spomnili in prosili tako za tiste, ki so se odločili, da nadaljujejo svoje življenje v Sloveniji, kot za vse ostale izseljence, žive in mrtve, razkropljene po vsemu svetu.

To in še marsikaj pa je vsak še osebno izrazil udu pred podobama brez-janske in ljanske Marije po maši.

In po maši je pred cerkvijo postal živahno, saj je vsak hotel pozdraviti, poklepati z vsakim in z vsemi, da ni bilo lahko se raziti. Marsikdo pa je to veselo vzdušje še nadaljeval v bližnjih Begunjah. Sončen dan, kot še malo takih v zadnjih časih, je bil dober razlog za piknik v prijetni družbi.

GB



### Tri nove knjige

Pri Celjski Mohorjevi družbi so bogatejši za tri dela slovenskih avtorjev. Pri založbi so izdali in danes predstavili knjigo Žarka Petana *Resnica o „resnici“*, knjigo spominskih zapisov Leva Detela *Dunaj na poštni znamki* in avtobiografske spise Metoda Turnška *Domače stezice: Od Draže do Jadrana*.

Naslov Petanove knjige *Resnica o „resnici“* zveni kot aforizem, je uvodoma poudaril glavni urednik Celjske Mohorjeve družbe Andrej Arko. Petan je potrdil urednikovo trditev in dodal, da „mora biti

naslov vsake knjige aforizem, saj ga sicer nihče ne opazi“.

Knjiga Dunaj na poštni znamki je knjiga spominskih zapisov Detete, ki je poleg drugega tudi sodelavec Meddobja. Po avtorjevih besedah gre za „rekapitulacijo zadnjih 20 let dogajanja tako v Sloveniji kot v njegovem življenju“. V knjigi Detela na simboličen način spregovori o izkušnjah človeka v domovini in v tujini.

Delo pa avtorjevih besedah ponuja tudi možne odgovore na vprašanja, kako živeti v današnjem svetu, kako ustvariti svet tolerance in humanizma

ter kako graditi svet miru, ljubezni in plemenitosti. Avtor spremne besede k Detelovi knjigi Andrej Rot je pojasnil, da je Detela zamejski pisatelj, ki je več kot 30 let bival izven Slovenije, najdalj v avstrijski prestolnici.

Turnškova knjiga Domače stezice vsebuje avtobiografske spise o otroštvu in o dijaških letih, ki jih sam nikoli objavil v knjižni obliki, je povedal Milan Dolgan, ki je te spise zbral in jih skupaj z rokopisno zapuščino iz arhiva v cistercijanskem samostanu v Stični ob 100-letnici avtorjevega rojstva objavil.

### Premier Pahor po Skandinaviji

Obisk na Švedskem in Finskom je bil uspešen, je ocenil premier Borut Pahor, ki je odnose z državama označil za odlične. Pogovori s švedskimi in finskimi sogovorniki so bili sicer namenjeni predvsem gospodarski krizi, seznanitvi s prioritetami prihajajočega švedskega predsedovanja EU, pa tudi krepitvi dvostranskega gospodarskega sodelovanja.

Premier Pahor se je v Helsinkih na delovnem obisku sestal s finskim kolegom Mattijem Vanhanenom, izmenjal pa sta predvsem poglede na protikrizne ukrepe. Po koncu srečanja premiera nista nagovorila novinarjev, je pa Pahor obisk v regiji ocenil za uspešnega.

Tako v Stockholmu kot v Helsinkih so govorili tudi o sporu glede slovensko-hrvaške meje, pri čemer sta oba Pahorjeva gostitelja izrazila razumevanje do slovenskih stališč. Reinfeldt je tudi izrecno podprt proces reševanja tega vprašanja, ki poteka pod vodstvom Evropskega komisarja Olliya Rehma.

Obisk v Skandinaviji je za uspešnega ocenil tudi minister za gospodarstvo Matej Lahovnik, ki je premiera spremljal v obeh državah. „Obisk je bil uspešen predvsem zato, ker smo imeli možnost izmenjati poglede na gospodarsko krizo in na ukrepe, ki jih v posameznih državah pripravljamo. Za Slovenijo je to pomembno, ker sta tako Finska kot Švedska odprtih gospodarstvi in imamo podobne poglede tako na vlogo Evropske komisije kot tudi na delovanje EU pri soočanju z gospodarsko krizo,“ je pojasnil minister.

V ospredju obiska na Finskem pa je bilo po Lahovniku-

vih besedah tudi iskanje možnosti za poglobitev gospodarskega sodelovanja. V Skandinavijo konec maja prihaja slovenska gospodarska delegacija, zdaj pa je bila po ministrovih besedah tudi priložnost, „da se odprije vrata gospodarstvenikom na skandinavski trg, kjer je zelo veliko možnosti, ki pa doslej niso bile popolnoma izkoriscene“.

Kot je dejal, so govorili predvsem o tem, da bi Slovenija lahko postala neke vrste izhodiščna točka za prodor skandinavskega gospodarstva v Jugovzhodno Evropo. O tem je bilo govora tudi na obisku slovenske delegacije na sedežu finskega telekomunikacijskega koncerna Nokia.

„Po drugi strani pa smo iskali tudi načine, kako povečati vlogo slovenskega gospodarstva v skandinavskih državah, ki so na nek način tudi izhodiščna točka za celotno baltsko regijo, z vidika logistike pa tudi do ruskega trga,“ je še povedal.

Gospodarska menjava z obema državama je sicer relativno skromna; s Švedsko okoli 300 milijonov evrov, s Finsko pa še za polovico manj. „Gre predvsem za to, da se na dolgi rok izboljšajo kontakti med državama in da se gospodarska menjava izboljša,“ je dejal Lahovnik in izpostavl predvsem storitve, kjer ima Slovenija z državama presežek. Pri tem se je zavzel za več sodelovanja na področju turizma, pri čemer je po njegovih besedah ključna tudi vzpostavitev neposrednih letalskih linij. Povezava med Ljubljano in Stockholmom je vzpostavljena, s Helsinki pa še ne.

## IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Napredovali smo vsaj en korak: znane so kandidatne liste. Preteklo soboto opolnoči je potekel rok in stranke so predstavile svoje sezname. Ni bilo (na žalost) nobenega presenečenja in znova bo treba izbirati manjše zlo.

**Vse meso na žar.** Tako so opisali politični opozovalci sestavo vladnih kandidatur. Tipičen argentinski izraz pomeni, da je na seznamu najboljše, kar kirchnerizem premore. A da je to dosegel, je bivši predsednik prisilil vrsto vladnih funkcionarjev, guvernerjev in županov, ki so v svojih okoljih priljubljeni, da se postavijo na čelo tako imenovanih „pričevalnih“ list. Cilj je pritegniti čim več glasov, da se prepreči brodolom, ki grozi vladni bariki. Samo v provinci Buenos Aires je, poleg guvernerja, nad 40 županov, ki kandidirajo za poslance, ki pa so seveda že vnaprej povedali, da županstva ne bodo pustili in poslanskih ali svetniških mest ne zasedli. Tako so se na vladni strani res pojavila vsa najboljša imena, kar jih premore. Vendar se politologi ne morejo zediniti, če se bo to pozna pri glasovih, ali se bo poteza kor bumerang obrnil proti vladni. V opoziciji je tudi kar nekaj sedanjih funkcionarjev ali poslancev. A vsi so pred predstavljivijo kandidature formalno odstopili. Seveda je opozicija že sodno naznanila te kandidate (vključno bivšega predsednika), a ni upanja, da bi do volitev prišlo do kakih odločb, po njih pa bo stvar padla v pozabo. Tako ali drugače, volilna kampanja je v polnem teku in pripraviti se moramo.

**Oče, mati, bratje in sestre ...** Značilnost sedanjega političnega trenutka v Argentini je nenehno upadanje kvalitete ustanov. Omenjali smo že, kako se razni kandidati selijo iz okrožja v okrožje, ali da drugi ne dopolnijo svojega mandata. „Pričevalne“ kandidature so gotovo nov korak v smere vedno bolj zvodenje demokracije. Na teh volitvah pa se je posplošila še druga bolezen argentinske politike: v strankah ni bilo notranjih volitev za kandidature. Te so se določile „s prstom“. Se še spomnите zakona, da morajo vse stranke imeti celo istočasne notranje volitve? Vse je padlo v pozabo. En sam mož (v vladnem primeru Kirchner) ali majhna skupina veljakov (v obeh opozicijskih povezavah) so določili, z večjo ali manjšo težavo, kdo in po kakem vrstnem redu bo kandidat. In končno: da se čim bolj blestijo znani priimki, najdemo na volilnih seznamih množico sorodnikov funkcionarjev in veljakov: žena guvernerja v Chaco, oče župana v Malvinas, brat žu-

pana v la Plati, sin drugega župana, sestra, stric, bratnec ... Vse je upravičeno, kar doprinese vsaj še en glas, ki naj pogasi to žejo po volilnem uspehu. Da se izogne blamaži (in lažje kritizira vlado) je Felipe Solá v zadnjem hiper umaknil svojo ženo iz seznama provincijskih poslancev.

**Da bo volk sit in koza cela.** Nekako tako je končno tudi opozicija dosegl sporazum za sestavo svojih kandidatur. Tako na levici kot na desnici so imeli izredne težave. Vsak je hotel zase in za svoje doseči najboljša mesta. Vmes je bilo tudi nekaj ideoloških zapletov. Solá sumi (ali ve), da za De Narvaezom stoji Duhalde, in to mu ni všeč. Zato je skušal blokirati kandidate, ki so preveč dišali po duhaldizmu. Na levici pa se je uporni podpredsednik čutil zapostavljenega in so šele v zadnjem trenutku pokadili pipo miru, ko je Cobos umaknil enega izmed kandidatov, a so mu na tretje mesto pustili postaviti drugega. Na vladni strani so bili tudi zapleti. Tu je pritiskal zlasti sindikalizem, ki je hotel svoje može na vidnih in gotovih mestih. In končno je z množično manifestacijo, ki je povzročila dolge ure kaosa v mestu, isto zahetoval (in delno dosegel) „piketer“ D'Elia, ki se je potegoval za „več temnih“ (más morochos) na vladnih listah.

**Dva in dva bo štiri?** Konec je ene neznanke, odpirajo se druge. Sedaj vsi naročajo ankete in delajo račune. Nekatera okrožja so precej definirana in kot smo že poročali, vladni ne kaže dobro. Da je mera težav polna, je imela vladna stranka hude težave v prestolnici, ki je po številu glasov (in poslancev) drugo volilno okrožje v državi. Ni ji bilo mogoče sestaviti enotne liste. Končno se je Kirchner odločil za Hellerja in na silo uvrstil za njim kar je še ostalo kirchnerizma tukaj. A bivši župan Ibarra je šel po svoje in tako vladni grozi, da bo v glavnem mestu pristala na četrtem mestu in ni gotovo, da bi sploh dobila kakega poslanca. V Córdobi je podoben položaj, v Santa Fe tudi. Zato se tako trudi v provinci Buenos Aires. Opazovalci (vedno tako originalni) že trdijo, da bo takoj potekala „mati vseh bitk“. Ankete ne kažejo dobro. Celo tiste, ki jih vladna naroča, kažejo preveč enakosti med Kirchnerjem in De Narvaezom. Levičarska povezava bo tretja, a požela kar nekaj poslancev. Ob vsem tem se človek sprašuje: kaj je z načrti, napovedmi, z debato o velikih narodnih problemih in težavah, ki bi morala biti podlaga za vestno in stvarno odločitev volivca? Ah, tisto? Hvala, dobro.

## SLOVENCI V ARGENTINI

### ROMANJE V LUJÁN

#### Spet kliče nas venčani maj, k Mariji v nadzemeljski raj

Drugo nedeljo v mesecu maju imamo Slovenci v Argentini prav posebno romanje k Materi Božji. Z družinskim avtomobilom, s skupnim avtobusom ali, zakaj ne, z vlakom, smo se 10. maja zgodaj zjutraj napotili v Luján, kjer je najvažnejša argentinska božja pot.

Vse je kazalo, da bo romanjem bilo vreme naklonjeno;

jesen se še ni skorajžila in toplo sonce nas je spremljalo vso nedeljo. Iz raznih parkirišč je slovenska družina počasi romala do bazilike. Ob vhodu in v cerkvi so verniki dobili pesmarico za celodnevno pobožnost.

Geslo letosnjega romanja se je glasilo „Sveta vera bodi vam luč!“. Ob 10. uri se je pričela sveta maša. Daroval jo je delegat slovenskih dušnih pastirjev dr. Jure Rode ob somaševanju nekdanjega župnika lujanske bazilike in člana Misijonske družbe svetega Vincencija Pavelskega g. Ivana Likozarja. Mašo je vodil Tone Podržaj in nas v uvodu spomnil na tri obletnice, ki jih Slovenci obhajamo: 60-letnico zahvalnega romanja ob prihodu v Argentino, 50 let smrti ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana in 10. obletnico Slomškove beatifikacije. Prvo berilo je v španščini prebral Dominik Oblak, drugo v slovenskem jeziku je prebrala Gabriela Čamernik. Ljudsko petje je vodil Andrej Selan z



izvežbanimi pevci ter ob spremljavi orgel.

Med pridigo nas je g. Rode nagovoril ob obletnicah, ki jih spominjamo prav letos. Na prvem mestu je na kratko povedal kako se je razvijalo romanje Slovencev v Lujanu 22. maja 1949. Na drugem mestu je omenil važno vlogo ljubljanskega škofa dr. Rožmana v prvih letih begunstva, ko so mnogi Slovenci zapustili dom in se podali v svet zaradi brezbožnega komunističnega nasilja. Nazadnje pa je še orisal delo škofa Antona Martina Slomška ter prebral kratko misel Janeza Pavla II ob Slomškovi beatifikaciji.

Preden se je zaključila služba božja so razdelili podobe Lujanske Marije. Na njih je bil košček Njenega lanskoga plašča. Duhovnik je razložil, da so prejšnjo nedeljo podobi - isti, ki je 379 let nazaj izbrala prav to mesto, kot Njen dom - zamenjali plašč.

Po končani sveti maši je sledilo družinsko kosilo. Sprehodi in klepeti s prijatelji in z znanci, ki se morda samo enkrat na leto srečujemo, so nadaljevali tja do zgodnje popoldanske ure.

Popoldansko čaščenje nas je zopet vabilo v cerkev. Pridigo je imel prelat dr. Mirko Gogala. V njej je na kratko opisal globoko vero, ki sta jo čutila Abraham in Mati — začetnik naše vere in naša Mati. Trdna vera je bila njuna pot v življenju, verovala sta v Božjo besedo in vedela, da Gospod drži oblubo. Naše poslanstvo kot kristjani je izpolniti Božjo voljo, tudi če povzroči trpljenje. Kristus je pot k resnici; k Njemu najlažje prideremo po Marijinem zgledu, po Njenem globokem prepričanju. Prosimo torej našo Mater naj nam posreduje to milost, da bi vztrajali na poti in da bi pridobili tudi druge.

Nato je bila procesija okrog glavnega trga. Križ, zastave, otroci slovenskih tečajev in bandera Svetogorske Marije, so imeli prve prostore v procesiji. Pred narodnimi nošnami (bilo jih je okrog 45) je mladina nosila kip Lujanske Marije, za njimi je bila podoba Marije Pomagaj. Nato so še romali ministranti (kar 33 jih je bilo) z duhovniki - delegat dr. Rode, g. Franci Cukjati in g. Pavle Novak. Božje ljudstvo, z molitvijo rožnega venca in petjem, se je v velikem številu udeležilo procesije.

Sledile so pete litanijske v cerkvi. Nato smo skupaj prebrali molitev, ki je bila tiskana v letosnji podobici romanja, v čast blaženemu škofu Antonu Martinu Slomšku. Z zahvalno pesmijo smo še posebno slavili troedinega Boga. Prav tako je bil blagoslov z Najsvetejšim. Za zaključek se je g. Rode posebno zahvalil vsem tistim, ki so pomagali, da je letosnje romanje dobro izpadlo.

Odšli smo domov, z božjim blagoslovom. Zahvalili smo se naši nebeški Materi za dosedanje varstvo in jo častili, ter jo prosili, da bi še naprej ohranjali vero in slovenstvo na naših tleh.

Marta Petelin

### SLOVENSKI DOM SAN MARTIN

#### Burkasti gospod april

Burkasti gospod april rad takoj 1. aprila kaj na glavo postavi. No ja, v Buenos Airesu smo imeli cel mesec precej nenavadno poletno vreme. Midve pa šele sredi maja poročava o aprilskega dogodka. V Slovenskem domu pa nam burkež ni nobene zagodel in je vse potekalo, kakor je bilo vnaprej načrtovano: veliki teden, delavnica za starše in prijateljska večerja.

##### VELIKA NOČ

Da je sredi nemira le Jezus Kristus naš trdni mir, sredi negotovosti le On naša zanesljiva gotovost, sredi smrti in trpljenja le On tudi naše vstajenje in življenje. Vse to za marsikoga nima ne repa ne glave in zdi se kaka prvoaprilska šala. Kristjanom pa ob praznovanju Velike noči postane vse jasno, ko se vsaj delno poglobimo v skrivnost smrti in vstajenja.

Krščanske praznike doživljamo osebno, v družinah kakor tudi v naših slovenskih domovih. V San Martinu smo podoživeli veliki teden.

V soboto, 4. aprila smo imeli v kapeli zavoda Srca Jezusovega duhovno obnovno, ki jo je skrbno vodil g. Franci Cukjati. Po sv. maši je mladina pripravila križev pot. Jezusa smo spremljali na poti trpljenja ob razmišljajnih in petju. Hvala mladini, ki nas vsako leto obogati s tako doživetim nastopom.

N a cvetno nedeljo smo se pred m a š o zbrali na dvorišču pred kapelo. V rokah smo

držali oljčne veje in butarice, ki so jih izdelali starši, učenci in bivši starši Rožmanove šole. Materiale je poskrbel naš mežnar, Janez Filipič. Po blagoslovu zelenja smo v procesiji vstopili v kapelo, kjer je sv. mašo daroval naš župnik dr. Jure Rode.

Na veliki petek so se v Domu zbrali mladci in mladenke in so barvali pirhe. Pod vodstvom Monike Zupanc Filipič so se lotili barvanja s čebulnimi olupki. Prekrasne izdelke so prodajali na velikonočno nedeljo.

Žegen ali blagoslov velikonočnih jedi smo imeli na veliko soboto popoldan. Ko je bila dolga miza v gostinskem prostoriju polna košar, je g. Jure začel z blagoslovom. Molili smo, peli, poslušali božjo besedo, nato nam je župnik razdelil podobice in ževel blagoslovljene praznike.

Na velikonočno nedeljo je v kapeli mogočno zadonela pesem „Kristus je vstal“. Vstajensko sv. mašo je daroval krajevni župnik, Slovenski pevski zbor iz San Martina pod vodstvom in ob orgelski spremljavi Lučke Marinček Kastelic je prepeval prelepje slovenske velikonočne skladbe.

Praznovanje smo nadaljevali v Domu pri velikonočnem zajtrku. Veselo alelajo so številnim članom zaželegli predsednik inž. Toni Kastelic, predsednica Zveze slovenskih mater in žena iz San Martina, Polona Makek in predsednik mladih Damjan Jerman. Mladi so postregli s čajem, kavo in potico. Res lepo in družinsko je bilo!

##### DELAVNICA ZA STARŠE

Ali vam je kdaj uspelo svojega sogovornika poslušati sedem minut, ne da bi ga medtem prekinili? Ali bi lahko hitro našeli dvajset svojih dobrih lastnosti? Ali znate prisluhniti samemu sebi? Kako pa kaj razgovor v družini?

Na ta in na mnoga druga vprašanja smo dobili odgovor na srečanjih, ki smo jih imeli zadnje tri četrte v aprilu. Udeležilo se jih je okrog trideset oseb iz okraja in tudi iz drugih bratskih domov. Vodil je Claudio Scalesse iz ekipe,



## CARAPACHAY

### 49. obletnica Doma

V nedeljo 3. maja smo v našem domu praznovali 49-letnico ustanovitve. Slavje smo začeli z dviganjem zastav in sv. mašo, ki jo je daroval naš dušni pastir, dr. Jure Rode. Po maši je Jože Jan napovedal začetek kulturnega programa. Vrstili so se pozdravi, najprej predsednika doma, Francija Korošca, predsednice Zedinjene Slovenije, ge. Alenke Godec in končno še veleposlanika Republike Slovenije v Argentini, prof. Avguština Vivoda.

Sledil je prizor v katerem je bilo prepletene več točk: prva je bila predstavitev kratkega filma o Postojnski jami, saj točno na ta dan, 100 let nazaj, torej 3. maja 1909 leta, je Postojna postala mesto. Zaradi ugodne prometne lege je postala pomembno pokrajinsko središče. Hitro rast je doživel med svetovnima vojnoma, ko je spadala k Italiji. Največja znamenitost Postojne je »Postojnska jama« Postojnska jama. Poznali in obiskovali so jo že v srednjem veku, o čemer pričajo podpisi iz 13. stoletja. V Valvasorjevem času so obiskovalce vodili tudi v Črno jamo. Del jame, ki je danes turistično urejen, je leta 1818 odkril jamski vodnik »Luka Čeč. Do danes je jama obiskalo preko 30 milijonov ljudi.

Ker je letos minilo 160 let smrti dr. Franceta Prešerna je Damijan Ahlin podal pesem „Magistrale“; ob 110 letnici smrti Dragotina Ketteja je pa bila prebrana pesnitev „Moj Bog“.

Sestavni del kulture je zgodovina. Znano je, da je za razvoj posameznika zelo važno poznanje lastnega izvora in zgodovine svojih prednikov. Duhovito in posrečeno sta Sandi Žnidar in Tomaž Klemen pokazala kako se jima je zmešalo ker sta raziskovala izvor priimkov in sta se preveč temu posvetila, zlasti še ker sta hotela poizvedeti glede slovenskega telefonskega imenika v Argentini. Prav smešno ju je bilo gledati in poslušati in sta bila kar nekajkrat nagrajena z burnim ploskanjem.

Lansko leto smo obhajali 50-letnico naše osnovne šole Josipa Jurčiča. Ker večina prisotnih ni bila oktobra lanskega leta na prireditvi, smo jim pokazali njeni zgodovino ob slik in glasbi.

Končno se je povezovalec zahvalil vsem za obisk in jih povabil naj ne prezrejo naslednje obletnice, ko bo naš dom praznoval 50-letnico obstoja, to pa bo 2. maja leta 2010.

Po programu je bil prigrizek na dvorišču, zatem pa okusno kosilo ki ga je pripravila Metka Slabe s sodelavkami. Popoldan je minil ob klepetu in prijetjem vzdušju ter z željo, da bi se kmalu zopet srečali v našem domu v Carapachayu.

Marjana Pirc

ki jo koordinira lic. Juan Pablo Berra.

Na srečanjih smo imeli udeleženci možnost, da smo se predvsem s konkretnimi vajami napotili k razgovoru, ki naj bi postajal bolj pristen in globlji.

##### PRIJATELJSKA VEČERJA

V naših domovih prirejamo slavnostne, družinske ali prijateljske večerje. Slednje z namenom, da se s prijatelji srečamo, se naklepamo in preživimo lepe trenutke. Takšno snidenje je v soboto, 25. aprila, privabilo lepo število prijateljev iz okraja in sosednjih domov.

Da je pa bilo vse še bolj veselo, je poskrbela inštrumentalna skupina »Die Freunde« (Prijatelji), ki je živahnio igrala, da so se prijatelji poskočno zavrteli.

Kakšen je bil jedilni list? Izvrsten asado, ki sta ga na žaru spekla Jože Skale in Jože Jerman. Pridne gospodinje so poskrbele za solate, mladi za postrežbo.

Tako smo v prijetni družbi preživel prijazen večer.

##### DELOVANJE ORGANIZACIJ

Zene se redno srečujejo na mesečnih sestankih. V četrtek 16. aprila, ob 16. uri so imele razgovor z diplomiranim časniki Tonetom Mizeritom.

V Domu se prav vsi pripravljamo na 49. obletnico in zato je kar precej vaj za nastop. Koliko dobre volje in pripravljenosti je opaziti!

Sanmartinski lipi



**HLADNIKOV DOM****Občni zbor Društva Slovenska vas**

Preteklega 29. marca se je v dopoldanskih urah v Hladnikovem domu vršil redni občni zbor Društva Slovenska vas, ki ga je vodil društveni predsednik Vinko Glinšek. Od 165 članov z volilno pravico, to se pravi s plačano članarino, se ga je udeležila skoraj tretjina, saj je bilo prisotnih 51 članov.

Sedanji odbor ima še eno leto mandata, zato se je dnevni red osredotočil na pregled letnega delovanja na podlagi zaporednih poročil iz vsakega resorja. Iz njih in iz končnega predsedniškega poročila je razvidno, da se je tudi v preteklem letu društvena aktivnost skladno in solidarno razvijala, za kar se je Vinko toplo zahvalil vsem delavnim mladim in starejšim članom in tistim odbornikom, ki so mu vestno in odgovorno pomagali pri vodstvu ustanove. Posebno skrb je odbor, skupaj s knjigovodjem, posvetil izpolnitvi zakon-

sko predpisanih postopkov, ki bodo omogočili da nas državna agencija oprosti plačevanja pristojnih davkov.

Zastavljeni spletna stran društva je še neizpolnjena ideja, za katero se še išče sposobno osebo, ki bi se za to zavzela, saj je internet danes gotovo najširše dostopna izkaznica vsake ustanove.

Za svoje poslovanje je odbor zaslužil zahvalo in pohvalo nadzornega odbora in vseh prisotnih članov.

Končno so se še obravnavali predlogi in slučajnosti, s katerimi so se prilagodile cene članarin in najemnin in pri tem natančneje določili postopki, da ne bi prišlo do nezaželenih nesporazumov in bi se delovanje društva uspešno nadaljevalo v soglasnem zadovoljstvu in v skupno korist.

F.S.

**ZA DRUŽINSKI UŽITEK****Zavita pregreha**

Kadar je pokojni gospod Jože Škerbec hotel posebej pohvaliti kakšno jed, je dejal da je „pregrešno dobra“. Za mnoge sladokusce pa je najbolj prijeten čas po osrednjem obroku, ko so glavne jedi mimo. Torej takrat, ko je ostalo le še malo prostora, da odličen obed kronamo z nečim slastnim, ali po domače štrudelj. Med mnogimi slastnicami težko najdemo tako razširjeno in samoumivo, kot je zavitek. Slastna mešanica krhkega testa in sočnega polnila, ki je najboljša sveža, naravnost iz babičine pečice. Med zavitki vsekakor prednjači jabolčni, vseeno pa so več kot odlične druge različice, ki v dolgih zimskih večerih dodobra ogrejejo.

**VLEČENO TESTO ZA ZAVITKE IN ŠTRUDLJE**

**Sestavine:** 300 g moke, 1 žlica olja, žlička soli, 1 jajce, olje za mazanje.

Moko presejemo v skledo, da jo zrahljam. V sredi naredimo jamicico, vanjo damo sol, olje in jajce. Prilivamo mlačno vodo, s prsti mešamo in pazimo, da imamo na sredi vedno gladko testo. Ko je testo primerno gosto zamešeno, ga začnemo gnesti - lahko ga gnetemo z rokami ali električnim mešalnikom za testo. Dobro pregneteno testo oblikujemo v hlebček, ga namažemo z oljem in pokrijemo s toplo skledo. Počivati pustimo pol ure. Hlebček nato pomokamo, ga

**ČEŠNJEV ZAVITEK S KRUHOVIM NADEVOM**

**Sestavine:** 350 g vlečenega testa (kupljenega ali domačega), 80 g masla za kapljivanje, 100 cm<sup>3</sup> mleka, 300 cm<sup>3</sup> goste domače ali kisle smetane, 4 jajca, 100 g sladkorja, limonina lupinica, malo soli, 4-5 žlic sveže naribane strega kruha.

Testo na pomokanem prtu razgrnemo, če pa smo ga pripravili sami, ga najprej razvaljamo in nato razvlečemo. Stepemo trd beljakov sneg, nato mu primešamo sladkor in rumenjake. Stepamo dalje, da se vse skupaj dobro spenijo in naraste, nato primešamo ozet kruh, smetano in naribano limonino lupinico. Razv-

lečeno testo namažemo z obe strani po tretjini površine s kruhovim nadevom in po nadevu potrešemo izkoščene česnje. Srednjo, prazno tretjino, pokapljam le z maslom ali smetano. Testo s pomočjo prta z obe strani zavijemo proti sredini, nato zavitek položimo na namazan pekač in pečemo 50 minut pri 180°C. Med peko ga namažemo s smetano ali mlekom, da se ne izsuši. Pečen zavitek vzamemo iz pečice in ga za nekaj minut pokrijeemo z drugim pekačem, nato ga narežemo in posipamo s sladkorjem.

**SMETANOV ZAVITEK**

**Sestavine:** 350 g vlečenega testa (kupljenega ali domačega), 80 g masla za kapljivanje, 100 cm<sup>3</sup> mleka, 300 cm<sup>3</sup> goste domače ali kisle smetane, 4 jajca, 100 g sladkorja, limonina lupinica, malo soli, 4-5 žlic sveže naribane strega kruha.

Testo na prtu razgrnemo, če imamo domače testo, ga razvaljamo in razvlečemo. Testo z obe strani po eni tretjini namažemo s smetanovim nadevom, srednjo tretjino pa pot ponavadi pokapljam z maslom. Smetanov nadev pripravimo tako, da v smetano zamešamo rumenjake, sladkor, limonino lupinico, malo soli, naribani kruh in trd beljakov sneg. Narahlo premešamo. Testo s pomočjo prta z obe strani zavijemo, zavitek položimo na namazan pekač, prelijemo z mlekom in pečemo 45-50 minut pri 180°C.

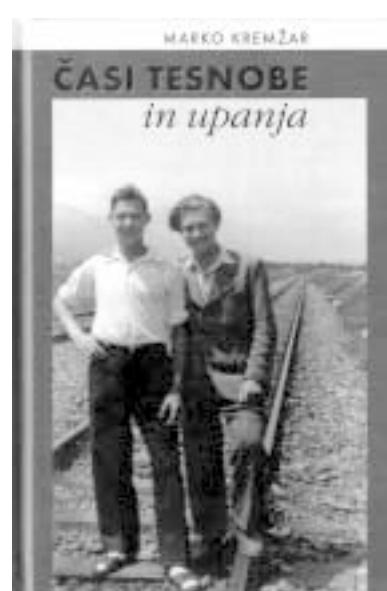
**Morda v Kremžarjevih spominih tega ni ...****MILENA AHČIN**

V časopisu dobivam oglase za Kremžarjevo novo knjigo. To mi obuja spomine na Marka, kakor ga jaz poznam in verjetno malokdo. Že pred mojim prihodom v Buenos Airesu mi je o njem pisal Stanko. Ko sta Marko in Stanko iz hotela Emigrante v Retiro prišla na cesto, da bi šla, kot vsi drugi, iskat delo in bivališče, sta srečala na pločniku možakarja, ki je v slovenščini kljal: „A je kdo, ki nima kam iti?“ Stopila sta k njemu in mož se je ponudil, da ju vzame k sebi domov. Pridružili so se še nekateri, tako se jih je nabralo kar lepa vrsta (držina Kremžar, širje, Bohovi in še pet ali šest drugih). Stanko je mislil, da ima mož veliko hišo. Ne. Imel je veliko srce. Stano Troha je imel hišico z eno veliko sobo (4x4), vežo in kuhinjo. Svojim povabljenjem je pripravil ležišča na tleh, tudi Stano z ženo Pavlo in dvema otrokom so spali lepo na tleh. Zvečer je Stano odšel delat v tovarno Good Year, zjutraj pa začel iskati delo in stanovanja za svoje goste. Svetnik!

Marko je dobil delo v tovarni gume

Good Year. Delal je v nočni zameni, da je lahko čez dan začel študirati. Kupil je kos zemlje v Villa Tesey in s posojilom in s pomočjo Trohovih postavil skromen dom. Ena spalnica, v veži je bil prostor za mizo, sobica za bolno tetu in kuhinja. Marko je pridno študiral. Neko jutro, ko je prišel z dela v tovarni, je našel v sobici tetu, ki je ponoči umrla, na tleh je ležala zadušena mama, ki je prinesla sestri petrolejsko pečko, pa se je ob pogledu na mrtvo onesvestila, pečka je ugasnila in plin je uhajal — tudi mamo je ubilo. Marko je moral v zapor, ker niso takoj ugotovili vzroka smrti. Ni mogel niti za pogrebom.

Stanko ga je povabil k sebi, da je



Stankovo mamo, da bi prinesla drugo buteljko. Nikjer je nista našla. Končno je le prišla Pavlica in pokazala skrito vino. „Sem upala, da je ne bo treba ...“ Vse je bilo v znamenju skromnosti.

Ko se je družina povečala, je Marko

**G. JOŽE RAZMIŠLJA****Kristjanova pot**

Bogu smo dolžni zahvalo, da smo krščeni, da smo katoličani in v Kristusovi Cerkvi.

Vse te nadnaravne dobrine smo prejeli pri krstu, na katerega malokdaj mislimo, pa bi ga nikdar ne smeli pozabiti.

Krščanstvo je način življenja. Zato ima kristjan svojo življenjsko pot, svoj način življenja in delovanja, drugačen pogled na svet in na ljudi okrog sebe.

Jaz sem pot, je rekel Kristus. On nam jo kaže s svojimi zgledi, z izpolnjevanjem Očetove volje, s svojim naukom, predvsem z novo zapovedjo ljubezni, s svojimi molitvami, trpljenjem in vstajenjem.

Dokler bomo hodili za Njim, bomo gotovo na pravi poti. Moramo ga posnemati, živeti po Njegovem nauku in skušati biti rešitelji današnjega sveta.

Na tej poti je zelo veliko dela, pa tudi priložnosti, da jo prehodimo kakor kristjani. Ni vsak korak pravilen in dovoljen.

Široka je pot, ki vodi v pogubo in ozka je tista, ki nas vodi v življenje. Veliko jih gre po široki poti, a malo po ozki. In med njimi, moramo biti mi. Ozka pot je edina in ni druge izbire. Ne smemo jo zgrešiti. Razne obljube in prikazovanja naj nas ne prepričajo in ne potegnejo za seboj. Noben zgled naj nas ne osvoji in okolje naj nas ne prepriča.

Kristjanova pot je plavanje proti toku. A to naj nas ne moti. Četudi bi ostali sami na tej poti, je za nas dobro, če vztrajamo. Jezus je tudi bil en sam in je imel veliko nasprotnikov. A zmagal je samo On. In Cerkvi je obljudil, da jo peklenška vrata ne bodo premagala. V tem nam je zagotovljena božja pomoč in končna zmaga. Če nam mečejo polena pod noge, nismo ne pravi in ne zadnji, ki jih na pobodu moramo odstranjevati. Naveličajo naj se drugi, ne mi. Bodimo luč drugim na njih poti. On je Luč za nas, mi pa z njim osvetljujmo njihovo pot. Posnemajmo Njega, oni pa nas.

Tudi tako bomo dokazovali, da je božje kraljestvo dobrina, za katero se splača potruditi.

**56. Misijonska tombola**

V nedeljo 19. aprila je v šolski dvorani pri Mariji Kraljici v Lanusu potekala že 56. misijonska tombola. Z uvodno molitvijo smo se spomnili vseh misijonarjev, ki darujejo svoje življenje za oznanjevanje evangelijja po celem svetu. V lepem popoldnevu se je dvorana napolnila in z igro so udeleženci pripomogli, da bomo slovenskim misijonarjem tudi denarno pomagali pri njihovih potrebah. Veliko dobrotnikov je darovalo bogate dobitke skoraj iz vseh slovenskih domov velikega Buenos Airesa. Mladina je popestrila otrokom popoldan z zanimivimi igrami in srečolovom. Skrbne žene so pripravile pecivo, posebna zahvala gre Zvezni mater inžena iz San Justa, saj vsako leto darujejo 250 krofov. Na tomboli se je zbral 25.500 pesov in ta denar bo oddan Misijonski pisarni v Sloveniji ter nato razdeljen med vse slovenske misijonarje. Naj Bog poplača ves trud in vsak dar za misijonarje z nevidnimi darovi.

kupil hišo blizu postaje Hurlingham in jo predelal. Tudi avto je kupil. Ker je bil Stankov dober prijatelj, je bil boter njegovim štirim otrokom. Pogosto je vseh devet otrok kam peljal na počitnice. Po takšnih počitnicah sta Jerebičeva večja otroka kričala doma na vrtu in Nada je slišala Roško: „Jebenti Janez ...!“ Takoj sta z očetom poklicala otroka in vprašala, kaj to pomeni. Pa je rekla Roško: „Botrček tako reče Jebenti Pavl'ca, tudi tega ne veš ...“ Stanko je kajpak opozoril Marka, da je počasi opustil ta način „vzgoje“. A pri nas je stal za gospo Kremžarjevo naziv „Jebenti Pavlica“. Imeli smo namreč v soseščini več Pavel: Trohova Pavla, hčerka Pavlinka, tudi Eiletzova Pauči — za botrco je ostalo ime Jebenti Pavlica. Samo med nami.

Marko pa je pridno študiral. Otroci so skakali okrog njega in čez njega, žena je hodila mimo — on pa je sedel in ni nehal gledati v svoje knjige. S takšno močno voljo ni čudno, da je uspel. Bil je strogo do sebe in do drugih. Če pa je kdo skušal uveljaviti svojo drugačnost, se je enostavno umaknil.

## NOVICE IZ SLOVENIJE

**SLOVENIJA ŠE NI PODPRLA EVROPSKE RESOLUCIJE**  
Skupina poslancev s pravopodpisanim Jožetom Tankom (SDS) je za obravnavo v DZ vložila resolucijo o podpori resoluciji Evropskega parlamenta o evropski zavesti in totalitarizmu. Kot je v imenu predlagateljev povedal France Cukjati, bi po enem izmed predlaganih sklepov DZ izrazil spoštovanje do vseh žrtev totalitarnih režimov.

**SLOVENSKO NEZADOVOLJSTVO**  
Slovenija je na zasedanju finančnih ministrov EZ v Bruslu izrazila nezadovoljstvo s predlogi Evropske komisije za izboljšanje vpliva staranja prebivalstva na srednjoročno vzdržnost javnih financ, ki naj bi implicitno predvidevali znižanje pokojnin. Po besedah ministra za finance Franca Križaniča nezadovoljstvo izvira iz dejstva, da se Slovenijo prikazuje kot eno najranljivejših držav na tem področju.

**NAGRADA VILENICA TRŽAŠKEMU PISATELJU**  
Pomembno mesto na zemljevidu 24. mednarodnega literarnega festivala Vilenica, ki bo potekal med 2. in 6. septembrom, bo imel Trst. Ne le zato, ker bo "avtor v središču" Boris Pahor in ker se bo spomnil prvega nagrjenca Fulvia Tomizze; iz tega mesta izhaja tudi letosni dobitnik nagrade vilenica, italijanski pisatelj in eseist Claudio Magris.

**KJE JE SLOVENIJA?**  
Slovenski film režiserja Marka Naberšnika Ptelinji zajtrk je osvojil prvo nagrado kritikov na 4. filmskem festivalu jugovzhodne (?) Evrope (South East European Film Festival) v Los Angelesu. Festival je letos potekal že četrtoč, in sicer od 30. aprila do 4. maja v prostorih Goethejevega inštituta in Univerze Kalifornija Los Angeles (UCLA).

**BREZPOSELNOST V APRILU**  
Na republiškem zavodu za zaposlovanje je bilo konec aprila prijavljenih 82.832 brezposelnih oseb, kar je štiri odstotke več kot marca. V letošnjih prvih štirih mesecih se je število iskalcev zaposlitve povečalo že za 16.593 oz. za 25,1 odstotka, so sporočili iz Zavoda RS za zaposlovanje. Aprila se je v evidenco brezposelnih oseb na novo prijavilo 9468 oseb, kar je 6,5 odstotka več kot marca.

Upoštevajoč, da je „kroničnih“ brezposelnih okoli 70.000, se recesija še ni pokazala z svojo močjo.

**NOVI SLOVENSKI DIPLOMATI**  
Predsednik republike Danilo Türk je izdal ukaz o imenovanju Ade Filip Slivnik za izredno in pooblaščeno veleposlanico v Rusiji. Izdal je tudi ukaz o imenovanju Romana Kirna za izrednega in pooblaščenega veleposlanika v ZDA in Mehiki s sedežem v Washingtonu. Za izrednega in pooblaščenega veleposlanika v Estoniji s sedežem v Helsinkih pa je imenoval Toneta Kajzerja. Aleksandra Geržino je imenoval za izrednega in pooblaščenega veleposlanika v Avstriji, Darjo Bavdaž-Kuret za izredno in pooblaščeno veleposlanico na Madžarskem in Bojana Grobovška (nekdanjega veleposlanika v Buenos Airesu) pa za izrednega in pooblaščenega veleposlanika v Švici in Leichensteiu s sedežem v Bernu.

## PO SVETU

### EU

Evropska banka za obnovo in razvoj za območje vzhodne Evrope napoveduje občuten upad gospodarske dejavnosti. V povprečju naj bi se obseg bruto domačega proizvoda v državah v regiji, med katerimi je tudi Slovenija, letos znižal za 5,2 odstotka.

### MEJE V EVROPI

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy in nemška kanclerka Angela Merkel sta se v nedeljo v Berlinu izrekla proti „Evropi brez meja“. To naj bi bil ponovno znak proti članstvu Turčije v povezavi. Ob tem je Merklovu dejala, da nima smisla, če bi se unija še kar naprej širila na nove članice, ne bi pa bila več opravljno sposobna. Zavzela se je, da bi se z Ankaro raje sklenilo privilegirano partnerstvo namesto polnopravnega članstva.

### STATISTIKA

V letu 2008 je bilo v Evropski uniji registriranih skoraj 240 tisoč prisilcev za azil. Po podatkih evropskega statističnega urada, je bilo največ prisilcev iz Iraka, Rusije, Somalije, Srbije in Afganistana. V Sloveniji je bilo prisilcev 260, od tega največ, 80, iz Srbije.

### BIH: POT DO MORJA

Član predsedstva Bosne in Hercegovine Haris Silajdžić sodeluje z Ljubljano pri pripravi načrtov, da bi BiH dobila koridor do odprtega morja prek hrvaških teritorialnih voda. Hrvaški časnik Večernji list piše, da je nasprotovanje izgradnji hrvaškega mostu proti Pelješcu in dostop do odprtega morja del skupne Silajdžiževe in

## PISALI SMO PRED 50 LETI

### VSESLOVENSKO ROMANJE V LUJÁN

Letos je bilo v nedeljo dne 10. maja. Za razliko od prejšnjih let, letos vreme slovenskim romarjem ni bilo naklonjeno. Že v soboto popoldne je začelo znova deževati in je potem deževalo vso noč in tudi v nedeljo. Pa tudi okolnost, da zaradi pomanjkanja vagonov letos ni bilo posebnega romarskega vlaka, s katerim je navadno prejšnja leta prišla v Luján glavnina slovenskih romarjev, je napovedovalo, da bo letos v Lujanu malo slovenskih romarjev. Pa jih je kljub izredno slabemu vremenu in skoro zimskemu mrazu prišlo nad 1.200. Veliko jih je prispelo z jutranjim vlakom, kateremu je bilo priključenih 5 vagonov za slovenske romarje, ostali so prihajali z drugimi vlaki, veliko pa, kot prejšnja leta, s svojimi omnibusi, ki so vozili slovenske rojake v Luján, iz raznih večjih naselij na področju Vel. Bs. Airesa. ...

Po škofovem pozdravnem nagovoru je imel mašo za vse Slovence v Argentini direktor slov. dušnih pastirjev g. Anton Orehar. Med njim je bilo ubrano ljudsko petje, ki ga je vodil g. župnik Janez Markič iz Pontedreve. ...

Popoldanska slavnost se je začela ob treh popoldne z govorom g. duhovnega svetnika Alojzija Košmerlja. ...

### HAENDLOV SPOMINSKI KONCERT V COLONU

Pred 200 leti - 14. aprila 1759 - je umrl v Londonu slavni nemški skladatelj Georg Friderich Haendel. V spomin na to obletnico je Teatro Colón uvrstil v spored svoje letošnje glasbene sezone oratorij Messias, ki je ena največjih in najveličastnejših Haendelovih skladb. Delo bo izvajano v soboto 16. maja v Colonu ob pol deseti uri zvečer. Sodelujejo Filharmonični orkester, pevski zbor Lagun Onak in solisti. Altovski solistični del bo pella Franja Golob. Dirigent Drago Mario Šijanec. Koncert bo prenašal Radio Municipal.

### SLOVENCI V ARGENTINI

#### OSEBNE NOVICE

**Družinska sreča.** V San Justu se je rodila v družini g. Jožeta Markoviča in njegove žene ge. Tilke roj. Avguštin hčerka. Dne 1. maja jo je krstil na ime Metka kaplan g. Albin Avguštin. Botra sta bila France in Mara Avguštin. Srečni družini naše čestitke.

**Slobodna Slovenija, 14. maja 1959 - 20**

slovenske strategije. Če bi BiH dobila omenjeni koridor, bi Hrvaško ločili na dva dela. Tako bi meja na morskem koridorju ločila otoka Korčulo in Hvar. Časnik sklene, da bi bilo realneje pričakovati, da bo BiH dobila nemoten dostop do odprtega morja, ob pogoju, da ne krši mednarodnih obveznosti.

### UJETNIKI

Pravosodni minister Združenih držav Amerike Eric Holder je moral v senatu republikancem pojasniti, da administracija predsednika Baracka Obama nikakor ne namerava izpuščati teroristov iz taborišča za osumljene teroriste Guantanamo na Kubi. Republikanski senatorji grozijo s predlogom zakona, s katerim bi prepovedali selitev ujetnikov iz Guantanama v zapore na ameriškem ozemlju ali pa izpustitev v ZDA tistih, ki so nedolžni. V taborišču je še okrog 241 ujetnikov.

### BANČNI TESTI

Rezultati stresnih testov za ameriške banke, ki jih je 7. maja objavilo ministrstvo za finance kažejo, da 10 od 19 največjih bank potrebuje za varno poslovanje v primeru poslabšanja gospodarskih razmer še skupaj 75 milijard dolarjev svežega kapitala. Banke, ki nimajo dovolj kapitala, bodo morale do 8. junija pripraviti načrte kako ga bodo zbrane. Analitiki ugotavljajo, da rezultati stresnih testov na splošno niso slabi. Predsednik ameriške centralne banke, Ben Bernanke pa je že pred objavo rezultatov povedal, da bi ti morali pomiriti finančne trge.

## SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE / Director: Antonio Mizerit / Propietario: Asociación Civil Eslovenia Unida / Presidente: Alenka Godec / Redacción y Administración: RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA / Teléfono: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: eslovenia@sinctis.com.ar

Za Društvo ZS: Alenka Jenko Godec / Urednik: Tone Mizerit Sodelovali so še: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Jože Horn, Marko Vombergar, Marjan Pirc, Vera Breznikar Podržaj, Regina Truden Leber, Milena Ahčin, Franci Sušnik in Pavle Novak.

Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

## RESUMEN DE ESTA EDICIÓN

### LO IMPORTANTE ES EUROPA

Desde este martes 12 de mayo, Eslovenia preside la Comisión de ministros del Consejo Europeo. Se trata de una de las instituciones más antiguas, ya que acaba de cumplir 60 años. Al asumir la presidencia, el ministro de Relaciones Exteriores de Eslovenia, Samuel Žbogar enumera las prioridades de esta etapa.

Por otra parte ya se conocen las listas de los distintos partidos para la elección de diputados europeos. Son 12 en total, con 7 candidatos cada uno. Entre ellos hay varios conocidos de nuestra colectividad, como el actual eurodiputado Lojze Peterle y el ex ministro de Educación Milan Zver.

Por otra parte sigue preocupando a Europa el conflicto limítrofe entre Eslovenia y Croacia. Ésta ya aceptó la propuesta del delegado europeo Olli Rehn, mientras que Eslovenia pedirá varios cambios. (Pág. 1)

### PEREGRINACIÓN A BREZJE

La Asociación de emigrantes Eslovenia en el mundo, invitó a los argentino-eslovenos que se radicaron en Eslovenia y sus descendientes a la peregrinación a la Virgen Auxiliadora de los eslovenos, en Brezje. Un hermoso día soleado los reunieron, a las 13 horas, a todos para saludarse y celebrar la misa, que presidió el Lazarista Janez Cerar junto con msgr. Janez Rihar. Luego los besos en la mejilla, y las charlas continuaron en el grupo. Muchos de ellos disfrutaron del día, haciendo un picnic en las cercanías de Brezje. (Pág. 2)

### LAS GRACIAS A LA VIRGEN

El domingo 10 de mayo la familia eslovena de la Argentina realizó su peregrinación anual al santuario de la Virgen de Luján. En la misa de las 10 horas, presidida por el delegado de la pastoral eslovena Dr. Jure Rode, recordamos tres aniversarios importantes. Este año celebramos los 60 años de la misa de gracias por la llegada a la Argentina (22 de mayo de 1949); los 50 años del fallecimiento del obispo de Ljubljana Dr. Gregorij Rožman, quien fuera perseguido por el comunismo durante la segunda guerra mundial; y los 10 años de la beatificación del obispo Anton Martin Slomšek. Poco antes de finalizar la homilía, recibimos la estampa de la Virgen con el manto que uso el año pasado, como todos los peregrinos que se acercaron a la basílica. Minutos antes de las dos de la tarde estábamos nuevamente en la iglesia, para realizar la procesión. Luego siguieron las letanías a la Madre de Dios y la adoración del Santísimo Sacramento. Así pudimos agradecerle a la Virgen María su protección y guía y pedirle que nos siga acompañando en el camino a Dios. (Pág. 3)

### 49 AÑOS EN CARAPACHAY

El pasado 3 de mayo el centro esloveno de Carapachay celebró los 49 años de su fundación. El día comenzó con el izamiento de las banderas y la misa presidida por Dr. Jure Rode. A continuación se desarrolló el número cultural con un gran acento en la historia. Con la proyección de un video se recordaron los 100 años desde que Postojna se convirtió en ciudad. Al 160º aniversario de la muerte del poeta France Prešeren y el 110º aniversario del fallecimiento del poeta Dragotin Kette, se leyó una obra de cada uno. Luego siguió una escena humorística relacionando los apellidos de los eslovenos en la guía telefónica. El año pasado el curso de idioma del Centro cumplió 50 años y también mostraron imágenes alusivas. (Pág. 3)

### RACCONTO DE ABRIL

Desde el centro esloveno de San Martín recibimos una lluvia de actividades que realizaron en el mes de abril. La semana santa fue vivida de modo especial en el Centro. Se realizó el vía crucis, las "butaras" para el domingo de Ramos, se pintaron los huevos de pascua, se bendijeron los alimentos, etc. Los padres tuvieron varios encuentros con especialistas, para que el diálogo se convierta en algo más auténtico y profundo. El 25 de abril se realizó una cena con los amigos del Centro; el asado y las ensaladas: una delicia. La Liga de madres de familia se reunió también en el mes de abril. Y también nos adelantaron que la familia de San Martín se está preparando para festejar su cumpleaños; los ensayos y preparativos están a la orden del día. Veremos con que nos sorprenden. (Pág. 3)

## SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Nacionalidad: Eslovena / Dirección: Antonio Mizerit / Propietario: Asociación Civil Eslovenia Unida / Presidente: Alenka Godec / Redacción y Administración: RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA / Teléfono: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: eslovenia@sinctis.com.ar

Za Društvo ZS: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Jože Horn, Marko Vombergar, Marjan Pirc, Vera Breznikar Podržaj, Regina Truden Leber, Milena Ahčin, Franci Sušnik in Pavle Novak.

Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta Nº 7211
R. Nac. de la Propiedad Intelectual Nº 881153	

**MALI OGLASI****TURIZEM**TURISMO BLED  
EVT Leg. 12618  
Dis. 2089de Lucia Bogataj  
H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo

Tel. 4441-1264 / 1265

**ZDRAVNIKI**

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog, Nevropsihiatrit. Konzultorji v Ramos Mejiji, Tabladi in Belgrano. Ordinira ob ponedeljkih in torkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14 ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-6942-7574.

**ZOBOZDRAVNIKI**

Dra. María Florencia Dekleva - Especialista en ortodoncia - Av. de Mayo 108 dto. 2; Ramos Mejía - Tel: 4656-8762 - Cel: 15-50571891

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

**ADVOKATI**

DOBOVŠEK &amp; asociados - odvetniki. Započinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@fibertel.com.ar

Dra. Ana C. Farreras de Kočar. - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Lunes y jueves de 15 a 18 hs. Ricchieri 67 3º H (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4656-4039 - Cel.: 15-6447-9683 farrerasan\_te@yahoo.com.ar

<b>VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI</b>	
<b>12. maja 2009</b>	
<b>1 EVRO</b>	<b>239,6 SIT</b>
<b>1 EVRO</b>	<b>1,37 US dolar</b>
<b>1 EVRO</b>	<b>1,59 KAD dolar</b>
<b>1 EVRO</b>	<b>5,09 ARG peso</b>

**OBVESTILA****SOBOTA, 16. maja:**

Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši. Ob 18.15 istotam sestanek staršev prvega letnika.

40. pevsko glasbeni večer SDO-SFZ v Slovenski hiši.

NEDELJA, 17. maja:  
49. obletnica v San MartinguČETRTEK, 21. maja:  
ZSMŽ iz San Martina, lepo vabi na mesečni sestanek ob 16. uri v Domu.NEDELJA, 24. maja:  
Žegnanje v Cerkvi Marije Pomagaj

SOBOTA, 30 maja:

Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

Mladinski ples, ob 23.30 uri v Slomškovem domu.

NEDELJA, 31. maja:  
Člansko kosilo v Našem domu San Justo.SOBOTA, 6. junija:  
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slo-**SLOVENIJA-HRVAŠKA  
Počasi naprej**

Hrvaški sabor je s 118 glasovi za in enim vzdržanim sprejem predlog odločitve o sprejemu sporazuma in skupne izjave slovenskega in hrvaškega premiera o urejanju spora o meji med državama, kot je to predlagal evropski komisar za širitev Olli Rehn.

Slovenski premier Borut Pahor odločitve hrvaškega sabora ni želel komentirati, češ da gre za hrvaško notranjo zadevo, v katero se Slovenija ne vmešava. Je pa opozoril, da je slovenska javnost prepogosto pod vplivom hrvaškega javnega mnenja in če je to z nečim zadovoljno, se v Sloveniji takoj pojavi občutek, da stvar za Slovenijo ni dobra.

Pahorju se zdi pobuda Bruslja „dragocena“, zato si želi, da bi bil poskus rešiti zaplet, ki je nastal zaradi hrvaškega vnosa dokumentov, ki prejudicirajo mejo, v pogajalske dokumente z EU, nagrajen z rešitvijo enega najbolj občutljivih vprašanj v odnosih med Slovenijo in Hrvaško, vprašanja meje med državama.

Pahor tudi glede na pretekle izkušnje ne verjame, da bi lahko slovenske politične stranke dosegle popolno soglasje glede vprašanja reševanja meje s Hrvaško, opozarja pa, da bo v DZ potrebna dvotretjinska večina za ratifikacijo pristopne pogodbe s Hrvaško, zato bodo glasovi največje opozicijske stranke neizogibni. V tem smislu se je v torek, 12. maja sestal s predsedniki parlamentarnih strank, ki so večinsko podprli dopolnila k predlogu Ollija Rehna o reševanju slovensko-hrvaškega spora o meji. Dopolnil nista podprla le SNS in SLS.

Kot je po srečanju povedal premier, bo o dopolnilih sedaj v četrtek razpravljalna vlada in jih nato poslala v odbor državnega zbora za zunanjo politiko. Nato bo dopolnila poslala komisariju Rehnu. Od njegovega odgovora pa bo odvisno, ali bo Slovenija Rehnov predlog sprejela, je poudaril Pahor. „Če dopolnil, ki so bistvenega pomena za vitalne interese Slovenije, Evropska komisija ne bo sprejela, Slovenija ne bo sprejela predloga,“ je zagotovil Pahor. Ni pa želel povedati, koliko in katera dopolnila so sprejeli.

**SLOVENCI IN ŠPORT****HITI V DVORANI SLAVNIH**

Nekdanji hokejist Jescenic in Olimpije Rudi Hiti bo popoldan ob robu svetovnega prvenstva skupine A v švicarskem Bernu sprejet v hokejsko dvorano slavnih s sedežem v Torontu. Hiti je drugi slovenski hokejist, ki bo sprejet v dvorano slavnih. Pred njim je ta čast pripadla enemu od pionirjev hokeja na ledu

v Sloveniji, Nestlu Aljančiču starejšemu.

**NA 63. STOPNIČKI**

Na najnovejši lestvici Mednarodne nogometne zveze (FIFA) ni prišlo do nobenih bistvenih sprememb. Vodi Španija (1729 točk) pred Nemčijo (1326) in Nizozemsko (1360), slovenska reprezentanca pa je zadržala 63. mesto (510).

Od kvalifikacijskih tekmecev slovenske izbrane vrste za nastop na svetovnem prvenstvu prihodnje leto v Južnoafriški republiki je najvišje uvrščena Češka, ki je na 12. mestu (968). Vodilna v tretji kvalifikacijski skupini Severna Irska je na 27. (795), pred Slovenijo pa sta še Poljska (724) na 40. in Slovaška (626) na 47. mestu. Za Slovenijo je le San Marino na 202. mestu in brez osvojene točke.

**Poslovilni večer RASTI XXXVIII,**

v Slovenski hiši.

**NEDELJA, 14. junija:**

Procesija sv. Rešnjega Tele-sa

Domorenska proslava v Našem domu.

SOBOTA, 20. junija:

Praznik slovenske državnosti v Slovenski hiši.

**OSEBNE NOVICE****Smrt**

Umrli sta v Capital Federal ga. Sonja Tavčar (84) in sestra Rezika Lužovec (76), ki je delovala v provinci Santa Cruz. Naj počivata v miru!

**Maribor bo prestolnica kulture**

Ministri EU za kulturo so dokončno potrdili, da bo Maribor Evropska prestolnica kulture (EPK) leta 2012. Štajerska prestolnica je prvo slovensko mesto, ki je dobilo ta naziv.

Poleg Maribora je za EPK 2012 imenovan tudi Guimaraes, ki velja za zibelko Portugalske ter je za Lizbono in Portom že tretje portugalsko mesto s tem nazivom.

„Mesto Maribor je po velikosti drugo slovensko mesto, za evropska merila majhno mesto z 200.000 prebivalci in je gospodarsko, finančno, izobraževalno, kulturno in turistično središče severovzhodne Slovenije,“ je dobitnika naziva v govoru na zasedanju ministrov EU opisala namestnica veleposlanika Slovenije pri EU Mary Veronica Tovšak Pleterski.

„Slogan Maribora kot Evropske kulturne prestolnice 2012 je čista energija,“ je poudarila. Osnovna ideja pripravljenega programa Maribora kot EPK 2012 je namreč po njenih besedah preizkus vitalne moći kulture: ali ima umetniško ustvarjanje tudi v sodobni urbani družbi, prepleteni s tehnologijami elektronskega komuniciranja, v kateri so ošibele socialne vezi in tradicionalne vrednote, še svojo moč vzpostavljanja kulturnih vrednot kot elementarnih kohezivnih sil urbane, regionalne, nacionalne in seveda posebej tudi evropske multikulture skupnosti.

Evropska prestolnica kulture je naziv, ki ga za eno leto nosi eno ali več

mest v Evropi. Pobuda je nastala leta 1985 po zamisli tedanje grške ministriice za kulturo Meline Mercouri. Evropsko prestolnico kulture imenuje Svet EU na priporočilo Evropske komisije, ta pa pri tem upošteva mnenje žirije, sestavljene iz sedmih neodvisnih izvedencev.

Za mesto Maribor, vse njegove partnerje in celotno slovensko kulturo je zgodovinski dan, je dejal

jetje, ob tem pa je že napovedal, da sam na čelu organizacijske strukture vidi Vladimirja Rukavino, direktorja Narodnega doma in festivala Lent, ki je že doslej vodil začasni sekretariat. Po njegovih besedah bo organizacijo tako na investicijski kot na programske strani vodil skupen organ, pri čemer bodo znotraj njega najverjetnejše ločene posamezne dejavnosti.



Kangler je kot zanimivost tokrat omenil tudi svoj nedavni obisk v Madridu, kjer si je ogledal eno od tamkajšnjih gledališč v nekdanji klavnici. Pri tem se mu je porodilo nekaj idej, med njimi tudi tista o morebitni ustanovitvi t.i. evropskega gledališča v sodelovanju s še nekaterimi partnerji, ki bi ga lahko uredili na lokaciji nekdanjih mariborskih zaporov.

Tudi finančne razmere v zvezi s projektom EPK so po njegovih besedah trenutno stabilne. Okrepiti bodo morali svoje strokovne službe, tudi sam pa bo tedensko prisoten v pisarni na Rotovžu, saj želi ves čas nadzorovati njihovo učinkovitost.

**Slovenska kulturna akcija vabi na predavanje akademika dr. Kajetana Gantarja na temo Spreminjanje slovenske toponomije v polpreteklem obdobju**

V soboto, 23. maja ob 19. uri, v malo dvorani Slovenske hiše,

Ramón Falcón 4158, Capital Federal

Še prav posebno vabljeni taboriščniki — sošolci iz Peggeza in Spittala!

**ŽEGNANJE V CERKVI MARIJE POMAGAJ****v nedeljo, 24. maja**

- ob 11.30: sv. maša za žive in rajne dobrotnike cerkve Marije Pomagaj in Slovenske hiše. — Med mašo bo pel ženski zbor iz San Justa pod vodstvom Anice Mehle
- ob 13: slavnostno kosilo v dvorani škofa Rožmana
- ob 16: pete litanije Matere Božje in blagoslov z Najsvetejšim

*Prisrčno vabljeni vsi rojaki, posebej predstavniki naših ustanov!*

Prosimo, da se prijavite za kosilo v Dušopastirski pisarni do četrtega, 21. maja na telefon 4636-0841. Cena: 35.-\$.

**40. Pevsko Glasbeni Večer****Sobota 16. maja ob 20:30 uri**

Ramón L. Falcón 4158 — Buenos Aires

**Vsi lepo vabljeni!**

www.sdo-sfz.com.ar